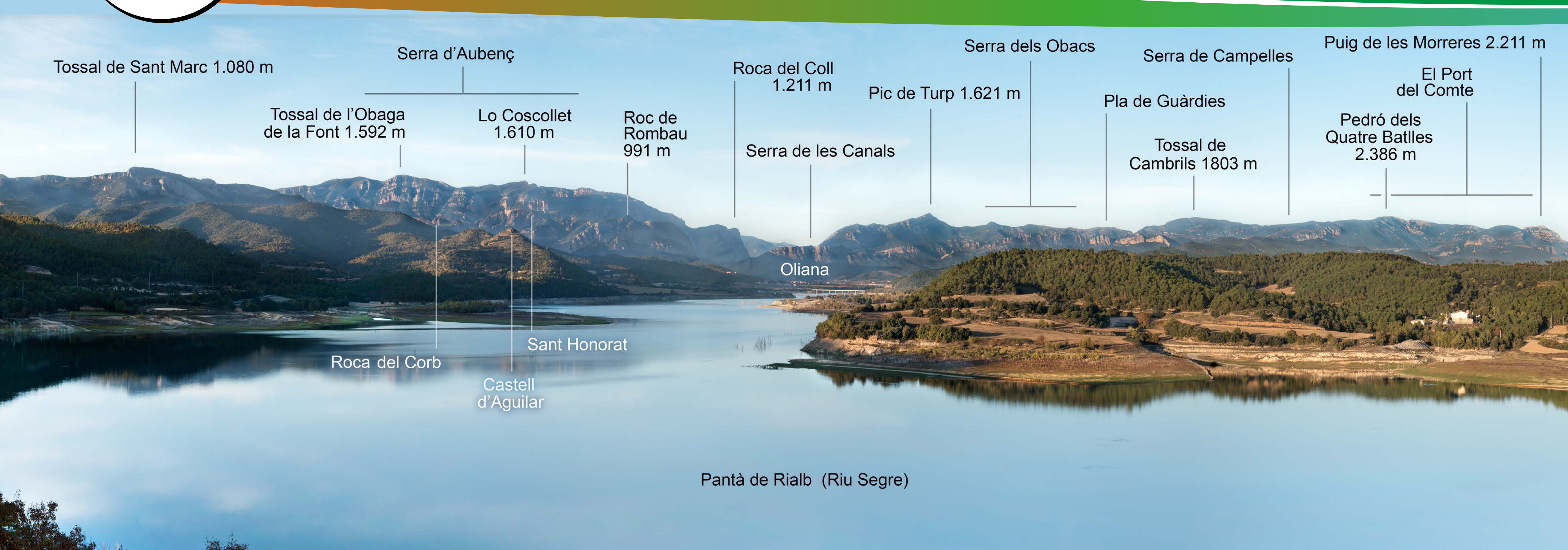


# MIRADOR DE LA CLUA

LA CLUA: UN OASIS DE TERRA AL PANTÀ DE RIALB - LA CLUA: UN OASIS DE TIERRA EN EL PANTANO DE RIALB  
LA CLUA: AN OASIS OF LAND IN THE RIALB RESERVOIR - LA CLUA : UNE OASIS DE TERRE DANS LE BASSIN DE RIALB



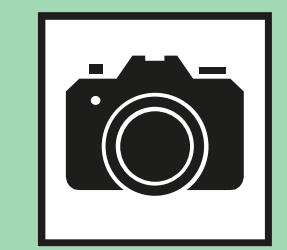
## Mirador de la Clua

Ets a l'Alt Urgell, la comarca més gran del Pirineu català. Heterogènia i autèntica, de perfil suau al sud i cims poderosos al nord, amb una biodiversitat enviejable i un mosaic de paisatges captivadors. Els miradors, itineraris i aiguats d'aquesta xarxa estan pensats perquè descobreis la natura, gaudeixis de la vida i t'enamoris de la nostra terra.

You are in Alt Urgell, the largest county in all Catalan Pyrenees. It is heterogeneous and authentic, with soft profiles in the south and powerful summits in the north, with an enviable biodiversity and a mosaic of captivating landscapes. The lookouts, itineraries and hides of this net are thought for you to discover nature, enjoy life and fall in love with our land.

Êtes en el Alt Urgell, la comarca més grande del Pirineu catalán. Heterogénea y auténtica, de perfil suave al sur y poderosos picos al norte, con una biodiversidad enviable y un mosaico de paisajes de ensueño. Los miradores, itinerarios y observatorios de esta red están pensados para que descubras la naturaleza, disfrutes de la vida y te enamores de nuestra tierra.

Tu es à l'Alt Urgell, la région la plus grande des Pyrénées catalanes. Hétérogène et authentique, d'horizons doux au sud et de cimes effiées au nord, avec une biodiversité enviable et une mosaïque de paysages captivants. Les belvédères, itinéraires et guéts d'observation de ce réseau sont pensés pour que tu découvres la nature, profités de la vie et tombes amoureux de notre terre.



# 48



www.caminiptineus.com

XARXA D'EQUIPAMENTS ECOTURÍSTICS DE L'ALT URGELL



Aquest projecte està finançat pels 19 ajuntaments de la comarca de l'Alt Urgell i les 11 Entitats Municipals Descentralitzades (EMDs)



Ajuntament de Bassella 973 46 27 24  
Ayuntamiento / Town Hall / Mairie

Oficina de Turisme / Tourist Office / Office de Tourisme  
973 47 03 39

Consorci Segre Rialb 973 05 60 34  
Turisme / Tourism / Tourisme

Urgències 112  
Urgencias / Emergencies / Urgences



Ajuntament de Bassella  
http://bassella.dd.net

Camina Pirineus  
www.caminiptineus.com

Fitxa tècnica: Idea, textos, fotos i disseny: **ruter**  
Data de col·locació: Estiu de 2020 **TECNOLOGIA**

El 14 de febrer de l'any 2000 es va inaugurar el pantà de Rialb. Aquesta gran infraestructura es va projectar per regular i garantir el subministrament d'aigua al canal d'Urgell i a l'encara inacabat canal Segarra-Garrigues i, així, proveir d'aigua uns 80 nuclis de població. Es convertí, per tant, en l'embassament més gran de Catalunya contravenint la tendència arreu d'Europa de fer petits embassaments que aprofitin els congostos dels rius. La seva construcció va provocar una gran alteració del paisatge i un notable impacte ecològic i, per tant, va generar una oposició activa de grups ecologistes i veïnals dels municipis de la zona.

Originàriament, el pantà projectat havia d'arribar fins a la Clua, on s'havia de construir la presa, però a finals dels anys seixanta del segle passat el projecte es va modificar per ampliar-ne la capacitat. La seva construcció va implicar la inundació total o parcial dels municipis de Tiurana, Castellnou de Basella, la Clua d'Aguilar i Aguilar de Basella, i la desaparició de les millors terres de conreu de la ribera del Segre. Per aquest motiu es van haver de desallotjar de les cases unes 300 persones.

Actualment, al voltant de l'embassament de Rialb hi trobem paisatges frondosos amb una vegetació de pi roig, alzina, roure, pollancre, salze, ginebre i molts tipus d'arbustos de sotabosc. Als boscos que envolten el pantà hi viuen àguiles, llebres, guineus, porcs senglars i trencaossos, un rapinyaire típic d'aquestes contrades.

El 14 de febrero del año 2000 se inauguró el pantano de Rialb. Esta gran infraestructura se proyectó para regular y garantizar el suministro de agua en el canal de Urgell y al todavía inacabado canal Segarra-Garrigues con el objetivo de proveer de agua a aproximadamente unos 80 núcleos de población. Se convirtió, por lo tanto, en el embalse más grande de Cataluña, invirtiendo la tendencia en toda Europa de levantar pequeños embalses que aprovecharan los desfiladeros de los ríos. Su construcción provocó una importante alteración del paisaje y un notable impacto ecológico, lo que generó una oposición activa de grupos ecologistas y vecinales de los municipios de la zona.

Originariamente el pantano proyectado tenía que llegar hasta la Clua, donde se tenía que construir la presa, pero a finales de los años sesenta del siglo pasado el proyecto se modificó para ampliar su capacidad. Su construcción implicó la inundación total o parcial de los municipios de Tiurana, Castellnou de Basella, la Clua d'Aguilar y Aguilar de Basella, y la desaparición de las mejores tierras de cultivo de la ribera del Segre. Por este motivo se hubo de desalojar las viviendas de unas 300 personas.

Actualmente, alrededor del embalse de Rialb encontramos paisajes frondosos con una vegetación de pino rojo, encina, roble, chopo, sauce, enebro y muchos tipos de arbustos de sotobosque. En los bosques que rodean el pantano viven águilas, liebres, zorros, jabalíes y quebrantahuesos, una rapaz típica de estas comarcas.



Milà negra  
Milano Negro  
Black kite  
Milan Noir

The Rialb reservoir was officially opened on 14 February, 2000. This large infrastructure was designed to regulate and ensure the supply of water to the Urgell canal and the still unfinished Segarra-Garrigues canal, and to supply water to about 80 towns. It became the largest reservoir in Catalonia, going against the Europe-wide trend to make small reservoirs taking advantage of river gorges. Its construction caused great changes to the landscape and a notable ecological impact, leading to active opposition among ecological organizations and people living in local towns and villages.

The reservoir was originally planned to reach La Clua, where the dam was to be built, but in the late 1960s the project was modified to expand its capacity. Its construction involved the total or partial flooding of the municipalities of Tiurana, Castellnou de Basella, La Clua d'Aguilar and Aguilar de Basella, and the disappearance of the best farmland on the banks of the River Segre. About 300 people were evicted from their homes.

Today, around the Rialb reservoir, we can find leafy landscapes with red pines, holm oaks, oaks, poplars, willows, junipers and many types of shrubs. In the forests around the reservoir live eagles, hares, foxes, wild boars and the bearded vulture, a common bird of prey in these areas.

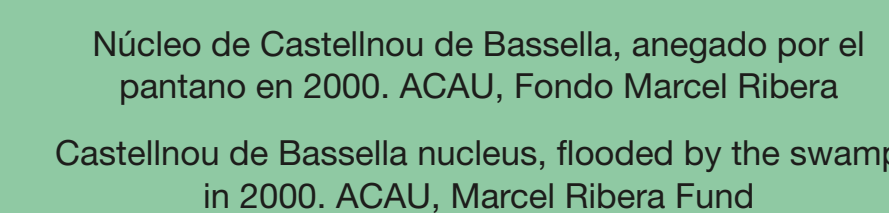
Le barrage de Rialb a été inauguré le 14 février 2000. Le projet de cette infrastructure de grande envergure a été élaboré dans le but de réguler et de garantir l'approvisionnement en eau à travers le canal d'Urgell et celui de Segarra-Garrigues, inachevé, pour fournir en eau quelques 80 noyaux de population. Il est par conséquent devenu le bassin le plus grand de Catalogne, venant contrecarrer la tendance de toute l'Europe à construire des barrages de petite taille ne bénéficiant qu'aux défilés des rivières alentours. Sa construction a grandement altéré le paysage et a eu un impact écologique énorme, ce qui a entraîné une opposition active chez des groupes écologistes et riverains des communes de la région.

À l'origine, le projet du bassin devait arriver jusqu'à La Clua, où le barrage devait être construit, mais à la fin des années 70 du siècle dernier, le projet a été modifié pour étendre davantage sa capacité. Sa construction a impliqué l'inondation des communes de Tiurana, Castellnou de Basella, La Clua d'Aguilar et Aguilar de Basella, de manière totale ou partielle, ainsi que la disparition des meilleures terres de culture du rivage du Segre, c'est pourquoi 300 personnes environ ont dû être évacuées de leur maison.

Les environs du bassin de Rialb accueillent actuellement des paysages luxuriants riches d'une végétation de pins sylvestres, de chênes verts, de peupliers, de chênes, de saules, de genévriers ainsi que de nombreux types d'arbustes de sous-bois. Les bois qui encadrent le bassin sont le territoire d'aigles, de lièvres, de renards, de porcs, de sangliers et de gypaètes barbus, un rapace typique de ces contrées.



Nucli de Castellnou de Bassella, negat pel pantà l'any 2000. ACAU, Fons Marcel Ribera



Núcleo de Castellnou de Bassella, inondé par le marais en 2000. ACAU, Fonds Marcel Ribera



Noyau de Castellnou de Bassella, inondé par le marais en 2000. ACAU, Fonds Marcel Ribera